

GAZETA LITERACKA WILENSKA

14 Lipca 1806.

W I L N O.

Na sessyi Rady Uniwersytetu dnia 1 Marca JP. Józef Kossakowski Dyrektor szkół Gubernii Grodzieńskiej i Członek honorowy naszej Akademii, wybrany został, na wniesienie JW. Rektora, Wizytatorem szkół Guberniiow Grodzieńskiej, Wileńskiej i Mińskiej. Wizyta Gymnazium, szkół i pensy w samém mieście Wilnie, którą JX. Dziekan Bogusławski odbył w roku zeszłym z taką gorliwością, poruczoną została na rok terazniejszy, na sessyi 1 Maia, JX. Professorowi Golańskiemu, który odprawił w roku przeszłym Wizytę trzech Guberniiow wyżey pomienionych i czytał z niey doniesienie Radzie na sessyi literackiej 15 Kwietnia.

Na teyże sessyi JW. Baron Bennigsen, Woiczny Gubernator Litewski, ofiarował Uniwersytetowi, przez JW. Rektora, dzieło swoje niedawno wyszłe pod tytułem: Gedanken über einige dem Officier der leichten Kavalerie nothwendige Kenntnisse des Kriegsdienstes und der Pferde, von Levin Freiherrn von Bennigsen Sr. Majestät des Kaisers aller Reussen General der Cavalerie, Kriegs-Gouverneur und Inspector der Kavalerie und Infanterie von Litauen u. s.

w. to iest: Myśli względem niektórych Oficyerowi od letkiej Kawaleryi potrzebnych wiadomościach, tyczących się służby wojenney i koni, przez Lewina Barona von Bennigsen NAYIASNIEYSZEGO IMPERATORA Wszech Rossyy Generała od Kawaleryi, Litewskiego Woicznego Gubernatora oraz Inspektora Kawaleryi i Infanteryi i t. d.

Sessya literacka dnia 15 Maia zaszczycona była czytaniem pisma JOXiążęcia Jinci Kuratora naszego Uniwersytetu, w którym oznajmuie, że JEGO IMPERATORSKA MOSC raczył łaskawie nadgrodzić prace literackie i poświęcone szczególniey dobru ludzkości i oświecenia powszechnego, Professorów JJPP. Jundziłła, Langsdorfa i Józefa Franka, przesyłając każdemu z nich pierścień bogato brylantowany.

Na teyże Sessyi Rada wybrała za członkow honorowych Akademii, JJPP. Cuvier, członka Instytutu narodowego Francuzkiego i Baudelocque, członka dawney Akademii chirurgicznej i Professora w szkole specjalney lekarskiej w Paryżu.

Abecadło dla głucho-niemych, ułożone przez JX. Zygmunta, ze zgromadzenia XX. Missyonarzow Wileńskich, w pięknym sztychu ofiarowane zostało w tymże dniu przez Autora Radzie Uniwersytetu.

G O T T I N G A.

U Dietricha: **HECTOPЪ**, Russische Annalen u. s. w. von A. L. von Schlözer. T. I. II. III. to iest: NESTOR. Roczniki Rossyyskie i t. d. przez A. L. von Schlözer. T. I. II. III.

(Dokończenia.)

Historja zaślubienia młodego Igora z Olgą (Roz. 12. st. 247), bardzo prosta w kronice Nestora, stała się zabawnym romansem w księdze Stepennaja Kniga (Stufenbuch). Różne rękopisma zgadzają się, że Olga była rodem z Pleskowa czy i Pskowa. Wszystko co oprócz tego prawią o iey urodzeniu, wieku, piękności i t. d. iest niepewnem i baiecznem. — Wyprawa morska Wielkiego Xiążęcia Olega przeciw Cesarzowi Bizantyńskiemu w 907, na czele woyska od 80,000 Rossyan, na 2,000 okrętów (zapewne nie liniowych), porażka Greków, powrót Olega do Kiowa i pierwszy traktat formalny między państwem Rossyyskiem i Bizantyńskiem roku 912, który był oney skutkiem, (roz. 23—16) stawia dla historyka krytyka tyleż zagadnień do rozwiązania. Niepodobiestwa do prawdy, iakich się pełno w całej tey historii znajduie, bardzo są zatrudniające. Uczony wydawca zeznaie na k 337, że wyprawa iako i traktat in extenso, zawarty w kronikach, są ieszcze dla iego zagadkami. Nim będzie mógł odważyć się na sąd więcey w tey mierze pewny, wyklada tym czasem z wielką bezstronnością dowody za i przeciw zdarzeniom wymienionym, i zostawuie ich roztrząszenie

wszystkim tym, którzy na wzór iego szczerze szukają prawdy. Uważa nayprzód, że przesadzenia, okrasy, zmyślenia niedorzeczne i śmieszne, które przeszły tyle razy z ust ludu w kroniki średniego wieku, nie są dostatecznym powodem do odrzucenia samych zdarzeń, które one szpecą. Wszelako przywiedzione daty i inne okoliczności ściągające się do czasu, w którym się to przytrafiło, widocznie są fałszywe. Cesarze Leon i Alexander, za panowania których miała nastąpić wyprawa, nigdy razem niepanowali, i obydwa nieżyli iuż w epoce, w której mieli podpisać traktat pokoju (w miesiącu Wrześniu 912). Historycy Bizantyńscy niemówią ani słowa, ani o tey walney wyprawie, ani o traktacie, niewyłączając nawet Cesarza Konstantyna Porfirogeneta, współczesnego tym wydarzeniom. Niemożna tego milczenia brać za umyślne, ponieważ ciż sami historycy podają gdzie indziej swoje porażki tak dobrze iak i zwycięstwa z jednostayną dokładnością, i że traktat niebył bynamniey dla nich pokrzywdzającym. Lecz nietylko pisarze Bizantyńscy o tem żadney wzmianki nieczynią; traktat nawet zupełny tak iako i drugi iemu podobny, który miał zayść za Wielkiego Xiążęcia Igora nieznayduie się w niektórych rękopismach kroniki Rossyyskiej. Naostatek, wiele iest dokumentów, których sama treść niepokonanym iest przeciw swoiey autentycznosci dowodem, a na nieszczęście traktat nasz od 912 zdaie się do ich liczby należeć. Z tem wszystkim należałoby zawiesić sąd ostateczny, aż do zniesienia pomiędzy sobą krociów innych i lepszych rękopismów.

Śmierć Olega, zdarzona w 912, i o-

koliczności równie baieczne temu towarzy-
szące, kończą historią zawartą w tym trze-
cim tomie. Odkładamy na inny czas wy-
ciąg tomu czwartego któryśmy pozniej
dostali, i który zawiera historią panowania
Wielkiego Xiążęcia Igora, syna Rurika,
następcy Olega, od roku 913 aż do 945,
kilka słów tylko przydając tu jeszcze o pro-
ieckie JP. Schlözer pisania ruszczyzny
głoskami łacińskimi, który się znaj-
duje na końcu drugiego tomu i służy za
nieiaki rodzaj usprawiedliwienia dla auto-
ra, iż użył tych głosek do wyrażenia textu
sławiańskiego Nestora, środek iakiego wy-
nagały i niedostatek druku ruskiego w miej-
scu drukowania tej książki, i względ powin-
ny dla uczonych rozmaitych narodów, kto-
rym pismo ruskie jest nieznaione. Chcąc
o tym proieckie sądzić, niertreba zapomi-
nać, że Autor, będąc Niemcem, opierał go
naybardziej na wymawianiu łaciny naypo-
wszechniej przyjętem w Niemczech. Ra-
dzi zapewne będą nasi czytelnicy widzieć
tu onego wierną kopią.

| | | | |
|-----------------|----|-----------------|----|
| A a | a | У у | u |
| Б б | b | Ф ф | f |
| В в | v | Х х | ch |
| Г г | g | Ц ц | tz |
| Е e na początku | je | Ч ч | z |
| po spółgłosce | e | Ш ш | sz |
| Ж ж | sh | Щ щ | sz |
| Э э | z | Ъ ъ | — |
| И и | i | Ы ы | y |
| І і | i | Ь ь | ' |
| К к | k | Ѣ ѣ na początku | je |
| Л л | l | po spółgłosce | ie |
| М м | m | Ю ю na początku | ju |

| | | | |
|-----------|---|-----------------|----|
| Н н | n | по spółgłosce | iu |
| О о | o | Я я na początku | ja |
| П п | p | po spółgłosce | ia |
| Р р | r | Ѧ ѧ | f |
| С с | s | И ѥ | j |
| Т т | t | | |

Postrzeżenia dołączone do tego trakta-
tu elementarnego o piśmie Rossyyskiem bar-
dzo są nauczające, i zawierają dalsze tłumac-
zenie głosow przywiązanych do każdej
głoski, oraz przyczyny, iakie skłoniły auto-
ra za wyborem charakterow łacińskich, kto-
rych użył zamiast abecadła ruskiego. Zy-
czyłyby, ażeby uczeni Rossyyscy, w dzie-
łach przynamniey umiejętnościom poświę-
conych, przyjęli zwyczaj zastępowania abe-
cadła narodowego, przez pismo łacińskie
powszechnie znaione.

K.

W I L N O.

U Józefa Zawadzkiego: Medicinische
(und) chirurgische Beobachtungen (gesam-
melt) im Kriegsspital(e) zu Kowno, zum
Nutzen angehender Aertzte und Wundärzte,
gesammelt von A. Bernhard, Doctor
Medicinæ, Ober-Arzt (e) bey einem (dem)
Russich-Kaiserlichen Kriegsspital(e) zu
Kowno, und Mitglied(e) einer Medici-
nischen Gesellschaft zu London. ites Stück.
xvi U.98 S. 1806. 8. to iest: Postrzeżenia
Medyczne (i) Chirurgiczne zebrane w
szpitalu woyskowym w Kownie, dla po-
żytku poczynających Medyków i Chirur-

gow przez A. Bernharda Doktora Medycyny, pierwszego Medyka przy Cesarzowsko Rossyjskim Woyskowym Szpitalu w Kownie, Członka Towarzystwa medycznego Londyńskiego. Część I. xvi i 98 st. 1806. 8.

Każdy nieuprzedzony czytelnik, czytając przyłączoną do tej małej książeczki wielką przedmowę, musi koniecznie rozumieć, że Autor, iako już znaiomy i od dawnego czasu nad wielkim woyskowym szpitalem przełożony Medyk, naleganym był od wielu uczonych lekarzow, ażeby ogłosił swoje memorabilia clinica dla pożytku cierpiącej ludzkości, oraz dla sztuki naszej na niepewnym stopniu ieszcze chwieiącej się, i z iedney w drugą wpadaiącej ostateczności: tak albowiem wiele przytacza przyczyn, dla iakich lekarzowi przy Rossyjsko-Cesarzkim woyskowym szpitalu zgoła iest rzeczą niepodobną obserwacye wydawać; z których przyczyn jednakże naypierwsza i nayważniejsza, to iest, kłopotliwe utrzymywanie wnętrzney szpitala ekonomiki (Przedm. k. VI.) Recenzenta, (który właśnie iest wolno praktykującym przy tutejszym wielkim woyskowym szpitalu) bardzo zadziwia, ponieważ takowe zatrudnienie, iak wiadomo, do Ober-Chirurga, podlegaiącego lekarzowi, należy. Tym czasem uyrzy czytelnik z tablicy dołączoney do tego dziełka, (opisanie szczęściu tylko chorob zawieraiącego), że Autor, przez półtrzecia tylko miesiaca pełniąc obowiązki lekarza przy niewielkim woyskowym szpitalu zupełnie teraz zniezionym, szczęściu obserwacyami i rozmaitemi stąd wyciągniętymi maxymami terapeutycznymi młodych lekarzow już obdarzać

zamierza; których teraz Recenzent głownieysze tylko punkta chce dotkąć, ażeby Autor w niejakiach ważnych zdarzeniach był bacznieyszym, i w dalszey kontynuacyi swojego dziełka, która bez wątpienia w krótcie nastąpi, mógł ie poprawić.

W opisanu pierwszey choroby, gdzie każdy nieuprzedzony lekarz ledwoby tylko symptomata letkiew Peripneumoniae asthenicae znalazł, (zwłaszcza, że choremu niedawno przed przyięciem do Łazaretu krwi upuszczono) nieumieiętne traktowanie chirurga wprawiło chorego, przez chinę i kamforę, w peripneumonię hypersteniczną, która iedno atoli małe krwi upuszczenie i antiphlogistica wytrzymałaby mogła, ale żadnym sposobem znieść by nie potrafiła powtórzonego potem we dwie godziny (a co ieszcze JP. B. wraz przy zawinieniu rany pierwszego krwi upuszczenia, nie oczekuiąc jego skutków, i to w swoiey nawet nieobecności uskutecznić kazał!-iakowy postępek w czasach teraznieyszych bardzo ciężko aby od iakiego lekarza był naśladowanym w takich okolicznościach,) przez co naturalnie choroba znowu do stanu tyfusu (directa sthenia) przeszła: zatem przepisał JP. B. wnet Decoctum Seneg. z taką dozą Kamf. (to iest skrupuł na 9 uncy dekoktu), która się zdaie nie bardzo do takowego stanu stosowała; postrzegł więc znowu nazaiutr Pneumonię hypersteniczną, i byłby zapewne znowu kazał krew puścić, gdyby się nieobawiał, aby go Reil za Nieuka (st. 5) nieuznał, iż po użyciu Senegi do krwi puszczenia udaie się; (Recenzent mniema, że sławny Reil znalazłby się w wielkim am-

barasie, gdyby mu przyszło tytułować takiego lekarza, który, po użyciu chin i kamfory, dwa razy krew puszcza, potem znowu kamforę daie, i po niey ieszcze krew chce puszczać!) daie tedy naostatek Decoctum Alth. c. acid. Sulphuric. i o to nazaiutr (siodmego dnia choroby) chory miał się lepiej. Recenzent mniema, że gdyby Autor przestrogę tę, której st. 9 młodym swoim kollegom udziela, sam był dobrze rozważył, i choremu wraz na początku iedynie tylko Decoctum emolliens, albo wrésie i Senegi dał, byłby zapewne tego chorego prędzey nierównie do zdrowia przywrócił, i obeszło-by się bez dawania mu potem przez czas nieiaki Decoctum chinæ c. Extr. ejusdem, a równie byłaby mniey jedną terapeutyczną maxymą, na żadnym fundamencie niewspartą, którą Autor z historyi tey choroby wyciągnąwszy młodym lekarzom podae: toiest (st. 10), iż na żadne poprzednicze osłabiające działanie względu mieć nienależy, ponieważ tu takowe (atoli iednak bynajmniey nie indirecte osłabiające!) poprzedziły, i wszelako China i Kamfora (???) szkodliwemi były!! A iednak sam Autor powiada (st. 27) że w Asteniach nayważniejszą iest rzeczą, dokładny wybor stosownych środków pobudzających oznaczyć.

W opisanu drugiey choroby traktue Autor Różę na nodze, przez sposob nadto pobudzalny (przez okładanie spiritusem kamforowym) w Gangrenę zamienioną, środkami daleko bardziey pobudzającemi (iakoto wewnątrz przez Decoct. Chin. vinos. c. aq. cinamom. et tinct. opii — a zewnątrz przez pulv. chin. spirit. vini i

Kamfora &c.); wpędza przez to chorego w niebezpieczeństwo o życie, i był iuż determinowany, dnia następującego Amputacją przedsięwziąć; atoli probuie naprzód skutkow kataplazmatu ze skrobin marchwi zmiodem praśnym, oraz okładania wodą Goularda, na mieyscu zapalonym, i oto! gangrena ustaie, a chory wychodzi szczęśliwie z obu nogami.—Ztąd wyciąga Autor prawidło (z iaką słusznością niechay sam czytelnik sądzi!) że i w naygorszych przypadkach nienależy rozpaczać, lecz gdy naydoświadczenzsze sposoby niepomagaia, do innych (!) srodkow (st. 31 i nast.) udać się należy, nim się przystąpi do Amputacyi, gdyż tu, chin. quercus, myrrh. i calam. aromat. daleko mniey skutecznemi były, aniżeli skrobiny marchwi i aq. Goulardi.—(Czyliż Autor w rzeczy samey tak daleko iuż posunąć Empirią myśli, iżby nie chciał Methodum antiphlogisticam i excitantem rozróżniać?? a iednak mianuie się, (Przedm. st. 14) stronnikiem-wprawdzie niezaslepionym—teoryi pobudzalności!!)

W opisanu trzeciey choroby, Autor podobno induratio Testiculi, która po medorrhoea urethrali pozostała, przeczytał za to samo, co Scirrhus, i dla tego rozumie, że cancerum apertum przez środek kosmiczny wyleczył. — „Tumor inflammatorius, mowi P. Franc (dla przytoczenia też cokolwiek na potwierdzenie) interdum cessante febre in tumorem durum abit, qui quidem induratio, nequaquam vero scirrhus dici potest. „ Epitom. Tom. VI. pag. 194. — Daley, ponieważ antor st. 42 temu rakowi weneryczny naznacza po-

czątek, tedyby i mercurialia powinnyby pomagać, (si indoles cancri venerea patuerit, mercurialibus cancer tractandus. P. Fr. l. c.) a ktore on jednak, iak sam na st. 37 utrzymuje, bez pożytku zastosował! Następujące dwa miejsca z przytoczonego dzieła P. Franka, usprawiedliwią podobno Recenzenta, iż pomimo wszystkich znakow na st. 35 wyrażonych niewierzy, aby tu leczenie prawdziwego *ulceris cancro si* miało miejsce: pag. 209. „Notandum vero, non omne *ulcus sordidum, inaequale, callosum, rebelle, mox canerosum esse, atque de tali ulcere maligno sanato gloriari agytas possunt, non item de vere canroso.*“ i pag. 231: „Pro cancri sanatione tot celebrata habemus remedia, ut quaevis fere vetula de cancro curato gloriatur; at gloria haec ulceribus aliis impuris malignis, facie externa cancrum aemulantibus, persanatis nititur; nam praeter *extirpationem, remedium, quod cum spe sanationis cancro opponamus, habemus nullum.*“

Dla czego autor (zobacz w paraliżu nog, reumatycznego początku opisanie 4tej choroby) tak drogiem lekarstwem iak *Naphtha Vitrioli* (st. 59) co dzień po dwa razy sustawy kolan i nog nacierać kazał, Recenzent cale nierozumie, gdy wszelako sam st. 68. *camph. ammoniac. i opium* w takowych przypadkach za najlepsze środki pobudzalne zaleca; zwłaszcza że ten chory podług własnegoż autora wyznania (st. 63 i 70) tylko przepisana mu w szpitalu pożywną Dietą wyleczonym został!

W opisanu 5tej choroby wyraża autor swoje zadziwienie, iak on *Synochum* przez dwukrotne krwi upuszczenie (z ktorych jeszcze powtorne było w iego nieo-

becności) w typhum mógł przeprowadzić, tak dalece że potem naywiększe *stimulantia* (iako to *Dect. chin. c. serpent. virg. camph. naph. vitriol & laud. liquid. i naostatek dect. chin. c. ext. ejusd. Elix. Whytt. et laud. liquid. &c.*) dawać musiał, nim chorego około 12tego dnia uzdrowić potrafił. Recenzent mniema, że gdyby tylko sobie autor *Synochum Culleni* przypomniał, niebyłby bynajmniey choremu krwi puszczał, i wręście w zdarzeniu ninieyszem nagłego przeýścia tey choroby w typhum za rzecz osobliwszą (st. 78) niepoczytałby. — Pochwały iakie autor dla *opium in typho* (st. 83) daie, sprzeciwiają się wszelkiemu doświadczeniu, naygorliwsi nawet stronnicy teoryi pobudzalności odrzucają używanie iego in typho. (Ob. J. Franka teorya pobudzalności w rozdziale, *debilitas indirecta.*) Następujące też wyrażenia autora w tey mierze (st. 83) cale dla Recenzenta są niezrozumienemi: „nie trzeba się, powiada, usypiającą własnością *opium* odstraszać, miary jednak przebierać nienależy, za nadto albowiem wielka doza tego skutecznego środka pobudzalnego, sprawuie zbytnią irytacyą i debilitatem *indirectam.*“ Czy zapomniał autor, ktory dzielność *opium* podług teoryi Browna nam przedstawia, że ta takową dzielność usypiającą *opium*, dopioro tylko iako skutek *debilitatis indirectae* nam okazuie?

Daley niepomyślnie Recenzent, iakim sposobem autor (st. 87) osobliwszą sympatyą nazywać to może, że ci tylko dway żołnierze, ktorzy sami iedni tylko z chorym na typhus, obcowali, zarazili się tą chorobą?

Opisanie 6tej choroby (wyleczenie do-

legliwości decubitus zwany, po nastaniu Typhusu, za pośrednictwem Diety i lichn. islandic. &c.) bynajmniej Recenzent niezayduie uwagi godnem. Zdaiemu się owszem, że przypadek ten cale niebył niebezpiecznym, zwłaszcza że chory przy weyściu do szpitala wolnym już był od gorączki i że wraz przepisane sobie pożywne pokarmy dobrze trawił, chociaż autor na st. 90 powiada: „ich wollte ihn doch nicht so gerades weges sterben lassen, ohne Versuche gemacht zu haben „ i t. d. to jest: niechciałem mu prostą drogą pozwolić umrzeć, nieuczyniwszy doświadczenia i t. d. niech czytelnik sądzi.

Co się tycze niemczyzny i stylu tej xiążeczki, niemoże Recenzent przewieść na sobie, ażeby niewyznał iż taki styl i taka wymowa przez autora użyte, w dzisiejszym wieku oświeconym, prawdziwym są fenomenem; (chyba może się autor subtelnością Angielskiego Baykopisarza Edwarda Moore usprawiedliwi? — „I wrote, powiedział on w przedmowie do swoich baiek, „to please myself, and I publish to please others; and this so universally, that I have not wished for correctness, to rob the kritick of his censure, or my friend of the laugh.“ Pisałem dla swojej, a publikuję dla drugich zabawki, a to w sposobie tak nieokreślonym że się o żadną nie troszczyłem poprawność, ażeby krytyka nagany, a przyjaciela śmiechu niepozabawiać.) Oprocz niezliczonych przeciwko igzykowi błędów, których jest pełno na każdej karcie, a które żadnym sposobem, iako pomyłki druku, wymowione bydz niemogą, znaydują się jeszcze następujące miejsca, które zapewne za dowody dostateczne, zdanie Recenzen-

ta usprawiedliwiające, służyć będą: iako to st. i zaraz napoczątku „Fiodor 30 Jahre alt, ein langer hagerer Mensch, einen langen Hals, ein fables Aussehen, desertirte i t. d.“ st. 15: „Die Senegawurzel hat sich mir als ein gelindes anhaltendes reizendes Mittel bewiesen „ i t. d. — st. 21. „Der Patient hatte in der Nacht Hitze und Irrereden gehabt, der Puls war geschwind und aussetzend, gänzlichen Mangel an Appetit, das Geschwür „ i t. d. tamże: „Es zeigte sich ein erysipelatötische Röthe“ — st. 29: hat man kranke die sich nicht deutlich characterisiren, i t. d. „ — st. 45: „Bey der Uutersuchung fand ich eine gänzliche Verhärtung des Halses, der Achseln, und Leistendrüsen. „ — st. 68: Man hat hauptsächlich auf die damit verwickelte Complication i t. d. zu sehen.“ — tamże: „daher war es meine erste und wichtigste obsorge, die kranken nicht eher des Hospitals zu entlassen, bis, i t. d.“ — i st. 87: „doch rathe ich in Russisch-Kayserlichen Hospitälern mehr Gebrauch von Brantwein, als von wein zu machen.“

Recenzent mogłby ieszcze daleko większą liczbę podobnych cytacyi przytoczyć, żeby się nieobawiał, że już i bez tego czytelnika cierpliwości nadużył.

F. A. E.

B E R L I N.

Ueber die Familie des Lykomes des in der königl-preussischen Antiken-sammlung. Eine Archaeologische Untersuchung von Konrad Levezow, öff. Lehrer am Königl. Friedrich-Wilhelms

Gymnasium in Berlin Nebst 10 Kupfertafeln. 1804. 62 s. Fol. to iest: o familii Lykomedesa w kollekcji Antyków Krola Pruskiego. Badanie Archeologiczne przez Konrada Levezow Professora w Gymnazium Krolewskim Fryderyka Wilhelma w Berlinie. Z 10 kopersztychami. 1804. 62 st. fol.

JP. Levezow, zamierzywszy wydać iedne po drugich sztychy i tłumaczenie wszystkich antyków z bronzu i marmuru, znajdujących się w Kollekcji Krola Pruskiego, zaczął od dzieła niniejszego, zawierającego sztychy i tłumaczenie dziesięciu statuy znaiomych pod imieniem familii Lykomedesa (*) chowanych w kościele Antyków w ogrodzie Krolewskim w Sanssouci. Kardynał Polignac, który niegdyś te statui posiadał, kazał ie odkopać w 1729 w okolicach Frascati, i ponieważ były bardzo uszkodzone, naprawienie ich polecił Rzeźbiarzowi Lambert Sigisbert Adam. Winkelmaan najpierwszy, bardzo gruntownie powątpiwał o dorzeczności naprawy i o wypływającym stąd nazwaniu rzezonych statuy. JP. Levezow obszerniejszy dał wykład rozumowaniu Winkelmanna, pokazując, że statui te, nigdy niebyły przeznaczone do składania grupy; że forma,

charakter i akcyja każdej z osobna figury niezgadzaią się bynamniej z przedstawieniem maieranego przedmiotu; że części mające z nim iakikolwiek stosunek powstały wszystkie z naprawy nowoczesney; że odmienność marmuru i stylu dowodzą także, iż te statui są różney daty i zgoła nie są dziełem iednego Artysty; i że naostatek z wielkiem podobieństwem do prawdy zgadnąć można co każda prawie figura w szczególności początkowo wyobrażała. I tak ctery albo pięć, dla podobieństwa z innemi statuami czyli płaskorzeźbami ktore lepiej zachowane dotąd się ieszcze znajduią, uznane są za Muzy. W figurze klęczącej (tabl. IX) autor odkrył kopią starożytną najmłodszy z córek Nioby. Figura I i VI zdają się mu bydz statuami Apollina Muzageta czyli wodza choru Muz. Do tych dowcipnych badań przydane są bardzo dobre objaśnienia, ktore każą nam żądać ażeby edycya zupełna Muzeum zabytkow starożytnych Krola Pruskiego obiecana przez autora, niebawnie wyszła. Kopersztychy wyobrażają kontury dokładnie odrysowane dziesięciu statuy, a liniie kropkowane oznaczają części z poprawy przybyłe.

JPGL.

(*) Lykomedes, Król wyspy Scyros na Archipelagu, miał córki, u których Tetis ukryła syna swojego Achillesa przebranego po żeńsku, zapobiegając, ażeby Grecy niewzięli go pod Troię, gdzie śmierć zawczesna miała przeciąć pasmo dni iego. W tem schronieniu Achilles zakochał się w Deidamii, iedney z córek Lykomedesa, która stąd została matką Pyrrusa czyli Neoptolema. Tam także Achilles sam się wydał, kiedy Ulysses, przysłany od Naczelników Greckich, przybył szukając go do Scyros.—Rozumiano, iż ta mniemana Grupa, o której tu mowiemy, zdarzenie to wyobraża.